# WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

#### INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

H04B 1/38, H01Q 1/24

WO 99/04500 (11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

28. Januar 1999 (28.01.99)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE98/01028

A1

(22) Internationales Anmeldedatum:

9. April 1998 (09.04.98)

(30) Prioritätsdaten:

197 30 517.2

16. Juli 1997 (16.07.97)

DE

(81) Bestimmungsstaaten: AU, CN, ID, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, D-80333 München (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HOFMANN, Jürgen [DE/DE]; Dekan-Faber-Ring 21, D-85304 Ilmmünster (DE).

(54) Title: HAND-HELD TELEPHONE DEVICE

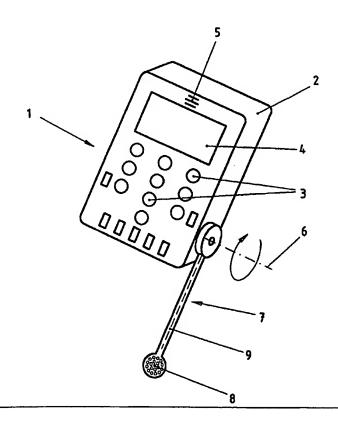
(54) Bezeichnung: FUNKTELEFONHANDGERÄT

#### (57) Abstract

The invention relates to a hand-held telephone device (1), comprising a housing (2) for a send/receive component, a control logic, a battery, etc., having an input field, optionally a display unit, a microphone, a receiver inset, etc. The housing has at least one folding/sliding component (7, 17, 17a, 19), which is flipped or slid open during operation of the inventive device and which is otherwise flipped or slid back into place to reduce its overall size. The antenna (9, 9a) is integrated into said component and the microphone (8) is arranged on the outer end thereof.

#### (57) Zusammenfassung

Ein Funktelefonhandgerät (1) mit einem Gehäuse (2) für Sende/Emp fangsteil, Steuerlogik, Batterie, etc., welches ein Eingabefeld, gegebenenfalls eine Anzeigeeinheit, ein Mikrofon, eine Hörkapsel etc. aufweist, bei welchem das Gehäuse zumindest einen Klapp/Schiebeteil (7, 17, 17a, 19) besitzt, der im Betriebszustand des Gerätes aufgeklappt oder aufgeschoben, sonst jedoch bei Verringerung der Gesamtabmessungen eingeklappt oder eingeschoben ist, und in den die Antenne (9, 9a) integriert ist und an dessen äußerem Ende das Mikrofon (8) angeordnet ist.



### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finaland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	Œ	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL.	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MW	Malawi	US	Vereinigte Staaten von
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
СН	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	Neuseeland	zw	Zimbabwe
СМ	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	KZ	Kasachstan	RO	Rumānien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

1

#### Funktelefonhandgerät

Die Erfindung bezieht sich auf ein Funktelefonhandgerät mit einem Gehäuse für Sende/Empfangsteil, Steuerlogik, Batterie, 5 etc. welches ein Eingabefeld, gegebenenfalls eine Anzeigeeinheit, ein Mikrofon, eine Hörkapsel etc. aufweist, bei welchem eine Antenne beweglich mit dem Gehäuse verbunden ist, und das Gehäuse zumindest einen Klapp/Schiebeteil besitzt, der im Betriebszustand des Gerätes aufgeklappt oder aufgeschoben, sonst jedoch bei Verringerung der Gesamtabmessungen eingeklappt oder eingeschoben ist.

Die Entwicklung von Handgeräten für den Mobilfunk, umgangssprachlich "Handy" genannt, läuft noch immer in Richtung einer weiteren Miniaturisierung, sodaß die Geräte immer kleiner werden. Um den Abstand zwischen Mikrofon und Hörkapsel den tatsächlichen anatomischen Gegebenheiten, nämlich dem Abstand zwischen Ohr und Mund eines Benutzers, anzupassen, sind bei sehr kleinen Geräten Ausklappbügel, Schieber oder Klappen 20 vorgesehen, die das Mikrofon enthalten, wobei im ausgeklappten Zustand der Abstand Mikrofon-Hörkapsel das erforderliche Maß besitzt.

Antennen von Mobilfunkhandgeräten sind üblicherweise rechts oben an dem Handgerät angeordnet, entweder auf die volle Länge ausziehbar oder als elektrisch verkürzte Kurzantenne ausgebildet und oft abschraubbar. Unter schlechten Empfangsbedingungen sollte die Antennenlänge ihre optimale Größe besitzen, d. h. der Frequenz entsprechend und an den Eingangskreis angepaßt. Der Benutzer achtet oft nicht darauf, die Antenne auszuziehen, sodaß er dann nicht erreichbar ist. Weiters laufen derzeit nach wie vor Diskussionen über eine mögliche Gesundheitsgefährdung durch die Abstrahlung der HF-Energie im Sendebetrieb in unmittelbarer Gehirn/Augennähe.

10

15

25

2

Eine Aufgabe der Erfindung liegt darin, die durch die zunehmende Miniaturisierung auftretenden technischen Probleme, wie z.B. die oben beschriebenen, zu beseitigen oder zu mindern.

Die Aufgabe wird, ausgehend von einem Funktelefonhandgerät der eingangs zitierten Art, erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Antenne in den Klapp/Schiebeteil integriert ist.

Die Erfindung ermöglicht es auf einfache Weise, eine Anzahl
von Vorteilen zu erreichen. Beispielsweise ist in den meisten
Fällen eine bessere Abstrahlung der Sendeleistung möglich,
Hirn und Auge liegen nicht mehr im unmittelbaren Abstrahlungsbereich der Antenne und ein Ausziehen der Antenne entfällt bzw. wird dieses oder eine äquvialente Handlung
(Aufklappen) automatisch bei Inbetriebnahme des Gerätes
durchgeführt. Weiters ist die Antenne als solche überhaupt

Die Erfindung samt ihren weiteren Vorteilen ist im folgenden 20 an Hand von Ausführungsbeispielen näher erläutert, die in der Zeichnung veranschaulicht sind. In dieser zeigen

nicht mehr sichtbar.

30

Fig.1 in vereinfachter schaubildlicher Darstellung ein Funktelefonhandgerät nach der Erfindung mit einem klappbaren 25 Stab, der das Mikrofon trägt und in dem die Antenne integriert ist,

Fig.2 eine andere Ausführung der Erfindung ähnlich wie Fig.1, bei welcher der Stab ausziehbar ist,

Fig.3 eine Ausführung der Erfindung mit einem klappbaren Abdeckteil,

Fig.4 eine Ausführung der Erfindung mit zwei klappbaren Abdeckteilen und

3

Fig.5 eine weitere Ausführung der Erfindung mit einem verschiebbaren Abdeckteil.

Gemäß Fig. 1 besitzt ein Mobilfunkhandgerät nach der Erfindung in üblicher Weise ein Gehäuse 2, welches Sende- und Empfangsteil, die Steuerlogik, die Batterie etc. umschließt.
Weiters ist ein Eingabefeld 3 vorgesehen, im allgemeinen die übliche Tastatur für Wahl- und Befehlseingabe, in den meisten Fällen eine Anzeigeeinheit 4 sowie eine Hörkapsel 5 oder
Lautsprecher.

Seitlich, hier an der rechten Seite, ist um eine Achse 6 verschwenkbar ein Stab 7 angelenkt, der an seinem äußeren Ende ein Mikrofon 8 trägt. In den Stab 7 ist weiters die strichliert, nur symbolisch angedeutete Antenne 9 des Gerätes integriert, was auf unterschiedliche Weise erfolgen kann. Beispielsweise kann der Stab aus einem Metallrohr bestehen und gegebenenfalls mit Kunststoff ummantelt sein, wobei die Verbindungsleitung zum Mikrofon 8 im Inneren des Metallrohres verläuft. Andererseits könnte bei Verwendung eines Kunststoffstabes die Mikrofonzuleitung auch die Antenne bilden. Hiefür geeignete Ein- und Auskoppelungstechniken sind dem Fachmann bekannt.

Der Stab 7 ist in Fig.1 in seiner Betriebslage gezeigt, in welcher der Abstand zwischen Hörkapsel 5 und Mikrofon 8 ausreichend groß ist. Wird das dargestellte Gerät in der linken Hand gehalten, so ergibt sich die maximal mögliche Entfernung zwischen Antenne 9 und Kopf des Benutzers. Bei einer Rechtshänderausführung sollte der Stab 7 mit Mikrofon 8 und Antenne 9 an der - von vorne gesehen- rechten Geräteseite angelenkt sein.

Wird das Gerät 1 außer Betrieb genommen, so kann der Stab 7
um die Achse 6 so zurückgeschwenkt werden, daß er an der Seitenwandung des Gehäuses 2 anliegt. Um den Stab 7 besser zu schützen, könnte er in der Außerbetriebstellung in einem

PCT/DE98/01028 WO 99/04500

schmalen Fach des Gehäuses aufgenommen sein, falls das Gehäuse entsprechend erweitert ist.

Die Ausführung nach Fig.2 zeigt einen in einer Aufnahme 10 des Gehäuses 2 verschiebbar gelagerten Stab 7, der im Prinzip dem in Fig.1 beschriebenen Stab - mit Mikrofon 8 und Antenne 9 - entspricht, weshalb gleiche Bezugsszeichen verwendet werden. Der Stab 7 kann gegen die Kraft einer Feder 11 vollständig in die Aufnahme 10 des Gehäuses 2 geschoben werden und in dieser Außerbetriebslage durch eine Verrastung gehalten sein, die beispielsweise aus einer Nut 12 in dem Stab 7 und einer in diese Nut eingreifenden Verriegelungsklinke 13 besteht. Diese Klinke kann mit einer kleinen Feder 14 belastet sein und durch einen Auslöseknopf 15 am Eingabefeld 3 über eine 15 strichliert gezeichnete mechanische Verbindung 16 abgehoben werden, sodaß der Stab 7 dann selbsttätig ausfährt.

10

Bei einer anderen, in Fig.3 gezeigten Ausführung besitzt das Handgerät 1 einen flächigen Abdeckteil 17, der um eine 20 Schwenkachse 18 so klapp- bzw. verschwenkbar ist, daß in einer Außerbetriebsstellung (nicht gezeigt) die gesamte Vorderfront des Gehäuses 2 abgedeckt ist, wogegen in der dargestellten Betriebsstellung der Abdeckteil 17 quasi eine Verlängerung des Gehäuses 2 darstellt, in deren unteren Bereich 25 das Mikrofon 8 sitzt. Bei dieser Ausführungsform kann die strichliert gezeichnete Antenne 9 beispielsweise ein Metallstreifen sein. Gegebenenfalls kann auch eine zweite Antenne 9a in dem Abdeckteil 17 integriert sein, um die Empfangsleistung zu verbessern. Schaltungen zur Verarbeitung der Signale von zwei Antennen zur Verbesserung der Empfangslei-30 stung bei ständigem Ortswechsel der Antennen sind bekannt, beispielsweise in der Autoradiotechnik.

Eine Variante der Ausführung nach Fig. 3 ist in Fig. 4 skizziert, bei welcher zwei um Achsen 18, 18a schwenkbare Abdeckteile 17 und 17a vorgesehen sind. Bei dieser Ausführung kann der Abdeckteil 17 genau so ausgebildet sein wie jener nach

5

Fig.3, wobei dem Abdeckteil 17a eine reine Abdeckfunktion zukommt. Allerdings ist es auch möglich, in dem (oberen) Abdeckteil 17a die Hörkapsel unterzubringen und in dem
(unteren) Abdeckteil 17 das Mikrofon. Die Antenne 9

5 (strichliert) kann in den Abdeckteil integriert sein. Andererseits könnte der (obere) Abdeckteil 17a auch lediglich eine Antenne beinhalten oder als solche, nämlich als Flächenantenne ausgebildet sein. Der bei den übrigen Ausführungen genannte Vorteil einer großen Entfernung zwischen Antenne und

10 Kopf des Benutzers ist dabei allerdings nicht gegeben, was in
Fällen mit geringer Sendeleistung, z.B. in DECT-Geräten, aber
nicht ins Gewicht fällt.

Bei der Variante nach Fig.5 ist der Abdeckteil für das Gehäuse als Schiebedeckel 19 ausgebildet. Dieser kann in hier
nicht näher gezeigten Führungen, z.B. in Längsnuten, seitlich
oder an der Vorderfront des Gehäuses 2 verschieblich geführt
sein, nämlich aus einer, die gesamte Vorderfront (oder einen
Teil derselben) abdeckenden Außerbetriebsstellung in eine Betriebsstellung, in welcher der Abstand zwischen einem in den
Deckel 19 eingebauten Mikrofon 8 und der Hörkapsel 5 ausreichend groß ist. Die Antenne 9 ist in den Schiebedeckel integriert, beispielsweise in eine von zwei seitlichen Wangen
19a, da sich hier eine gute Kontaktierungsmöglichkeit für die
Antenne ergibt.

Die Erfindung läßt sich auf sämtliche Mobilfunkhandgeräte anwenden, beispielsweise auf solche im GSM oder DECT-System arbeitende, jedoch prinzipiell auf Sprechfunkgeräte, die in einem Frequenzbereich arbeiten, der Antennenabmessungen im Sinne der Erfindung ermöglicht.

6

#### Patentansprüche

5

10

20

1.Funktelefonhandgerät (1) mit einem Gehäuse (2) für Sende/Empfangsteil, Steuerlogik, Batterie, etc. welches ein Eingabefeld, gegebenenfalls eine Anzeigeeinheit, ein Mikrofon, eine Hörkapsel etc. aufweist, bei welchem eine Antenne (9) beweglich mit dem Gehäuse verbunden ist, und das Gehäuse zumindest einen Klapp/Schiebeteil (7, 17, 17a, 19) besitzt, der im Betriebszustand des Gerätes aufgeklappt oder aufgeschoben, sonst jedoch bei Verringerung der Gesamtabmessungen eingeklappt oder eingeschoben ist,

dadurch gekennzeichnet, daß

- die Antenne (9, 9a) in den Klapp/Schiebeteil (7, 17, 17a, 19) integriert ist.
  - 2.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Klapp/Schiebeteil ein an dem Gehäuse (2) angelenkter Stab (7) ist, der von dem Gehäuse wegklappbar und an dessen äußerem Ende das Mikrofon (8) angeordnet ist (Fig.1).
- 3.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Stab (7) im unteren Gehäusebereich angelenkt
  ist und in eingeklapptem Zustand neben einer seitlichen Gehäusewandung liegt. (Fig.1)
- 4.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Stab (7), an dessen äußerem Ende das Mikrofon
  (8) angeordnet ist, in einer korrespondierenden Aufnahme
  (10) im Gehäuse (2) verschiebbar gelagert ist, wobei er
  nach unten aus dem Gehäuse herausziehbar ist (Fig.2).
- 5. Funktelefonhandgerät nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß der Stab (7) gegen die Kraft einer Feder (11) in seine Aufnahme (10) einschiebbar und in seiner Außerbe-

:

7

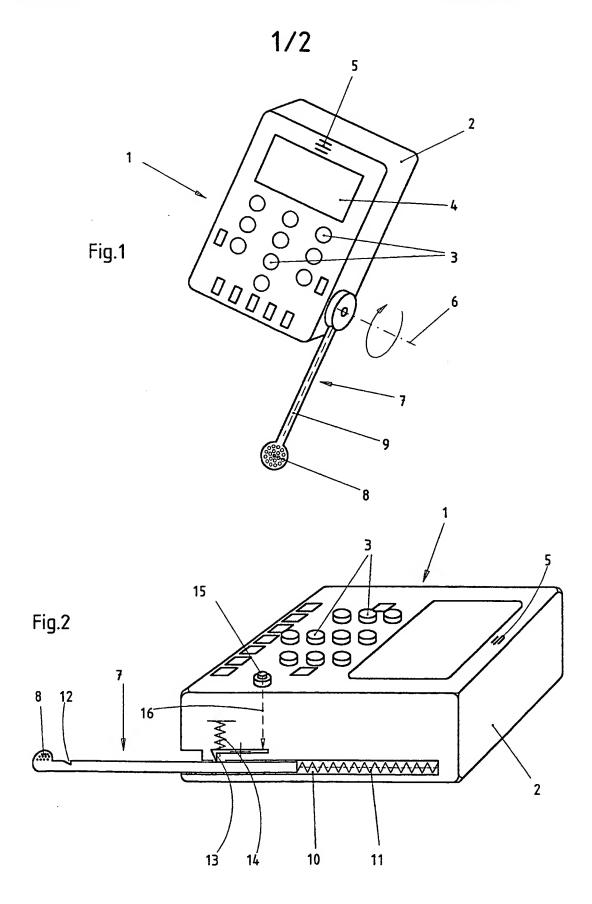
triebstellung mittels einer lösbaren Verrastung (12+13) gehalten ist (Fig.2).

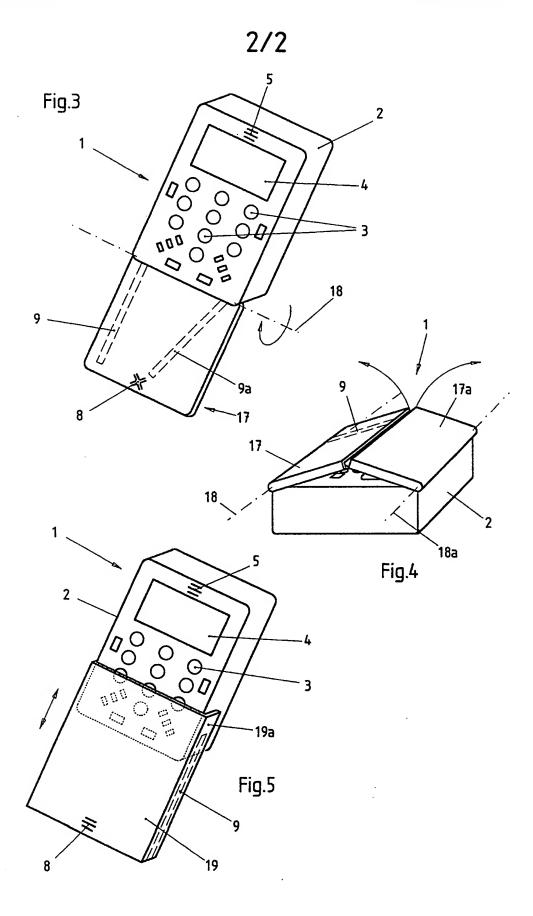
- 6.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Antenne (9, 9a) in einem flächigen Abdeckteil (17, 17a, 19) für die Gehäusevorderfront integriert ist (Fig.3 bis 5).
- 7.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Antenne (9) als Flächenantenne ausgebildet
  ist.
- 8.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Abdeckteil (17, 17a) um eine am unteren Gehäuseende angeordnete Schwenkachse (18, 18a) aufklappbar ist (Fig.3).
  - 9.Funktelefonhandgerät nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Abdeckteil als Schiebedeckel (19) ausgebildet ist, der an der Vorderfront oder seitlich am Gehäuse geführt ist (Fig.5).

20

25

- 10.Funktelefonhandgerät nach einem der Ansprüche 6 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß in dem flächigen Abdeckteil (17) zwei Antennen (9, 9a) integriert sind.
- 11. Funktelefonhandgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gehäuse (2) zwei, um je eine Schwenkachse (18, 18a) klappbare Abdeckteile (17, 17a) besitzt, wobei in zumindest einem Abdeckteil (17) eine Antenne (9) integriert ist (Fig.4).
- 12.Funktelefonhandgerät nach einem der Ansprüche 6 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß das Mikrofon (8) in dem Abdeckteil (17, 19) vorgesehen ist.





## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/DE 98/01028

a. classii IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER H04B1/38 H01Q1/24		
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
	SEARCHED		
Minimum do IPC 6	cumentation searched (classification system followed by classification H04B H01Q	n symbols)	
Documentat	tion searched other than minimumdocumentation to the extent that su	ich documents are included in the fields sea	rched
	ata base consulted during the international search (name of data bas	ee and, where practical, search terms used)	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category :	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
х	EP 0 590 671 A (TOKYO SHIBAURA EL CO) 6 April 1994	ECTRIC	1-3,6-8
A	see column 22, line 26 - line 52;	figure	4,5,9-12
Х	DE 195 17 523 A (SCHNEIDER JOACHI 30 November 1995	(M)	1,4
Α	see the whole document	2,3,5-12	
x	DE 42 02 383 A (LOEWE OPTA GMBH) 5 August 1993		1,4
A	see abstract; figure 1		2,3,5-12
A	US 5 554 996 A (CHATZIPETROS ARGY 10 September 1996 see abstract	(RIOS)	1-12
		-/	•
X Furt	I her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.
° Special ca	ategories of cited documents :		
consid	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	"T" later document published after the inter or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention	the application but
filing of	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do	be considered to
which citatio	is cited to establish the publicationdate of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an indocument is combined with one or mo	laimed Invention ventive step when the
"P" docum	means ent published prior to the international filing date but han the priority date claimed	ments, such combination being obvior in the art. "&" document member of the same patent	
Date of the	actual completion of theinternational search	Date of mailing of the international sea	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	3 October 1998	04/11/1998	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Andersen, J.G.	

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/DE 98/01028

	PC1/DE 98/01028			
C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category '	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
E	US 5 752 204 A (CHENNAKESHU SANDEEP ET AL) 12 May 1998 see column 7, line 23 - column 8, line 10; figure 3	1,2,6-8, 11,12		

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No PCT/DE 98/01028

	atent document in search report		Publication date		atent family nember(s)	Publication date
EP	0590671	A	06-04-1994	JP DE DE	6169217 A 69315939 D 69315939 T	14-06-1994 05-02-1998 20-05-1998
DE	19517523	Α	30-11-1995	NONE		
DE	4202383	Α	05-08-1993	NONE		
US	5554996	A	10-09-1996	BR CA CN DE FI FR GB JP	9502351 A 2152860 A 1120250 A 19525047 A 953214 A 2722626 A 2291542 A 8046416 A	18-06-1996 16-01-1996 10-04-1996 25-01-1996 16-01-1996 24-01-1996 16-02-1996
US	5752204	Α	12-05-1998	AU WO	2432797 A 9737398 A	22-10-1997 09-10-1997

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE 98/01028

A. KLASSI IPK 6	Fizierung des anmeldungsgegenstandes H04B1/38 H01Q1/24		
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	ssifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	No. t	
IPK 6	H04B H01Q	ile )	
Recherchier	nte aber nicht zum Mindestprüfstoffgehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
			·
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie <sup>1</sup>	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabi	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
х	EP 0 590 671 A (TOKYO SHIBAURA EL CO) 6. April 1994	ECTRIC	1-3,6-8
А	siehe Spalte 22, Zeile 26 - Zeile Abbildung 33	e 52;	4,5,9-12
х	DE 195 17 523 A (SCHNEIDER JOACH) 30. November 1995	(M)	1,4
Α	siehe das ganze Dokument		2,3,5-12
X	DE 42 02 383 A (LOEWE OPTA GMBH) 5. August 1993		1,4
Α	siehe Zusammenfassung; Abbildung	1	2,3,5-12
Α	US 5 554 996 A (CHATZIPETROS ARGY 10. September 1996 siehe Zusammenfassung	(RIOS)	1-12
		-/	
X Weit entn	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
"A" Veröffer aber n	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	worden ist und mit der zum Verständnis des der
"L" Veröffer	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer	"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlich	tung; die beanspruchte Erlindung hung nicht als neu oder auf
andere soli od ausgel	an im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ier die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt)	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht als auf erfinderischer Tätigk werden, wenn die Veröffentlichung mit	tung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet
eine B "P" Veröffei	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Aussteltung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	Verbindung gebracht wird und naheliegend ist
	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re-	
2	3. Oktober 1998	04/11/1998	
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Anderson 1 C	
1	Fax: (+31-70) 340-3016	Andersen, J.G.	

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE 98/01028

	PCT/DE 98/01028					
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betri	racht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.					
	racht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr.  1,2,6-8, 11.12					

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
PCT/DE 98/01028

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
EP 0590671	A	06-04-1994	JP DE DE	6169217 A 69315939 D 69315939 T	14-06-1994 05-02-1998 20-05-1998
DE 19517523	A	30-11-1995	KEINE		
DE 4202383	Α	05-08-1993	KEINE		
US 5554996	А	10-09-1996	BR CA CN DE FI FR GB JP	9502351 A 2152860 A 1120250 A 19525047 A 953214 A 2722626 A 2291542 A 8046416 A	18-06-1996 16-01-1996 10-04-1996 25-01-1996 16-01-1996 19-01-1996 24-01-1996 16-02-1996
US 5752204	A	12-05-1998	AU WO	2432797 A 9737398 A	22-10-1997 09-10-1997